

Статья 5

1. В целях обмена информацией полномочные органы одной Стороны направляют запросы полномочным органам другой Стороны.
2. Запросы, касающиеся получения информации или сотрудничества, направляются в письменной форме. Такие запросы должны содержать следующие сведения:
 - a) фамилия, имя и должность официального лица, обращающегося с запросом;
 - b) цель запроса и его основание, краткое изложение существа вопроса, а также иная информация, необходимая для содержательного ответа;
 - c) информация о проводимом на законном основании расследовании, в связи с которым направляется запрос, включая информацию о положениях законодательства, касающихся предполагаемых нарушений (при необходимости);
 - d) требуемые действия;
 - e) копии документов, имеющих отношение к данному вопросу (при необходимости).
3. В экстренных случаях полномочные органы Сторон могут обращаться с запросом в устной форме с последующим письменным подтверждением такого запроса в возможно короткий срок.
4. Полномочные органы Сторон:
 - a) обеспечивают сохранение конфиденциальности информации, а также запросов, полученных на основании настоящего Соглашения, в соответствии с условиями, определенными Стороной, предоставляющей такую информацию или запрос;
 - b) не используют информацию, полученную в рамках настоящего Соглашения, в целях иных, чем те, которые предусмотрены его положениями;
 - c) не передают третьей стороне любые документы, представленные другой Стороной без ее письменного разрешения.
5. В случае если полномочный орган Стороны, которая предоставила информацию согласно настоящему Соглашению, обратится с запросом о внесении изменений в данную информацию или об уничтожении носителей, на которых содержится соответствующая информация, полномочный орган Стороны, которая получила указанную информацию, в ответ на письменный запрос незамедлительно внесет в нее соответствующие изменения или уничтожит носители, содержащие эту информацию, с последующим письменным подтверждением полномочному органу другой Стороны о выполнении таких действий.
6. В случае прекращения действия настоящего Соглашения полномочные органы Сторон предпримут шаги при достижении договоренности о возвращении, уничтожении или продолжении использования и хранении информации, которой они обменивались.
7. В целях возможного использования информации:
 - a) сбор, распоряжение, сохранение, уничтожение или внесение изменений в документы, полученные на основании настоящего Соглашения, осуществляются в соответствии с законодательством государств Сторон;
 - b) каждая Сторона уведомляет другую Сторону о несанкционированном разглашении или использовании информации с предоставлением подробностей произошедшего и предпринимает все необходимые меры по предотвращению подобного в будущем;
 - c) каждая Сторона может отказать в предоставлении информации другой Стороне в случае, если сочтет, что выполнение данной просьбы нанесет ущерб суверенитету, безопасности и общественному порядку ее государства.